

業於第十二屆會接受並會同關係管理當局法蘭西審查多哥蘭青年運動社主席 Mr. Ben Apaloo 所遞請願書 (T/Pet.7/325) 一件，

備悉管理當局之意見書 (T/Obs.7/8) 及其代表之口頭陳述 (T/C.2/SR.65 and 67)，

備悉請願書常設審查委員會所提有關本事項之報告書 (T/L.358, 第十三節)，

一. 特別察悉法蘭西代表之陳述，據稱一九五三年一月七日及十七日之命令係為維持治安而頒布；

二. 盼望向聯合國口頭請願後回返原籍之人士能有充分機會，得於不妨礙治安之情形下，向其所代表之人民報告請願經過；

三. 贊同一九五二年法管多哥蘭視察團報告書所載之建議，即管理當局似應採取適當措施，務使奉派維持法律與治安之警察不致越權行事²⁸；

四. 關於請願書所稱之爭奪酋長職位案件，察悉管理當局之意見，據稱現經正式承認之各酋長均係傳統會議代表及關係人民以大多數選任；

五. 關於 Mr. Kunakey 及 Mr. Aithson 被捕案件，決定各該案件既屬託管領土法院管轄範圍，理事會無須採取行動；

六. 請秘書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五三年七月十四日，
第四八〇次會議。

八一四(十二). 多哥蘭青年運動社副主席 Mr. Gabriel Eklunatey 所遞有關法管多哥蘭之請願書 (T/Pet.7/326)

託管理事會

依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第十二屆會接受並會同關係管理當局法蘭西審查多哥蘭青年運動社副主席 Mr. Gabriel Eklunatey 所遞請願書 (T/Pet.7/326) 一件，

備悉管理當局之意見書 (T/Obs.7/7) 及其代表之口頭陳述 (T/C.2/SR.66)，

備悉請願書常設審查委員會所提有關本事項之報告書 (T/L.358, 第十五節)，

一. 察悉管理當局之陳述，據稱該當局准許報紙在廣泛範圍內自由登載關於一般政治活動，尤其是關於聯合國工作之消息；

²⁸ 參閱文件 T/1041, 第一二六段。

二. 希望託管領土能繼續享有報業自由；
三. 決定：請願書所控之逮捕案件既屬託管領土法院管轄範圍，理事會無須對各該案件採取行動；

四. 請秘書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五三年七月十四日，
第四八〇次會議。

八一五(十二). 多哥蘭統一委員會常務主席 Mr. Augustino de Souza 所遞有關法管多哥蘭之請願書 (T/Pet.7/327 and Corr.1)

託管理事會

依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第十二屆會接受並會同關係管理當局法蘭西審查多哥蘭統一委員會常務主席 Mr. Augustino de Souza 所遞請願書 (T/Pet.7/327 and Corr.1) 一件，

察悉法蘭西代表之口頭陳述 (T/C.2/SR.62 and 63)，

備悉請願書常設審查委員會所提有關本事項之報告書 (T/L.358, 第七節)，

一. 關於控訴監獄制度各節，察悉管理當局代表之陳述，據稱羈押候審之被告及業經判罪之囚犯不論在口糧、住宿或其他方面所受待遇均稱滿意；

二. 關於控訴出入邊界所受限制各節，察悉法蘭西代表之陳述如下：

(a) 除有關條例所列舉之若干項目得行豁免外，交易稅之徵收範圍及於一切商務交易，包括涉及商品之交易在內；

(b) 自英管多哥蘭進入法管多哥蘭者無需護照；

(c) 在英管多哥蘭登記之車輛得在法管多哥蘭境內停留八日；

三. 促請請願人注意一九五二年聯合國西非託管領土視察團特別報告書²⁹內關於邊界問題之第三五七段至第三五九段以及第四三七段至第四四六段；

四. 關於控訴律師人數所受限制一節，察悉管理當局代表之陳述，據稱迄今為止並未因此項限制而不准任何聲請執行律師職務者開業；

五. 決定：在此種情形下，理事會無須提出建議；

²⁹ 參閱文件 T/1034。